

# Pupila Papal

Por Luis Vargas Saavedra

( "El Chile de Pío IX: 1824." Lillian Calm, Editorial Andrés Bello, 236 págs.)

LILLIAN Calm nos divulga un Papal y un Chile, mediante el Diario de viaje de Monseñor Juan María Mastai Ferratti, enviado por Pío VII en la Misión Muri, que iba a Chile contestada por Chile para consolidar lo religioso y tantear relaciones con el recién independizado país. Fueron ser las preliminares constataciones para la futura designación de un Nuncio Apostólico. Pero, tras siete meses en Chile y ante la mala salud del director de la Misión, regresó a Roma, ofendidamente.

En Italia, Juan María Mastai Ferratti fue designado Arzobispo de Spoleto y luego de Imola (la ciudad donde nuestro Swedensborg chileno, el Padre Manuel Lacunza escribió sus visiones comiendo pan duro). Después fue nombrado Cardenal. Y a la muerte de Gregorio XVI, salió del Concilio, coronado Pío IX.

Del viaje a Chile han quedado el diario y algunas cartas donde se pueden acompañar las actas de su misión que Juan María Mastai considera así: "Y precisamente por ser esta Obra tan santa, disgustaba al matrimonio verla llevada a término, y no habiendo podido impedirla se esforzaba con todo empeño en retrársaria".

Desprovisto de explicaciones ambientales, el texto tendría el pintoresquismo de lo trocado o desaparecido. Lillian Calm, después de enumerar viaje y viajero dentro del siglo, sopesando rasgos y logros de Mastai-Ferratti-Pío IX, interroga una batería de eruditos chilenos, los somete a un veloz interrogatorio, que produce una suerte de notas al texto, pero encuadradas lejos del texto.

Los historiadores entrevistados allegan como lupa un conocimiento que da vértigo y orgullo: nos ponen tan a lo vivo y tan de cerca el Santiago que no vivimos, que parecen haberse vivido y del cual hablan como ánimas muy corteses, convocadas por Lillian Calm, sin brujería alguna... Orgullo da, que así

es como en Inglaterra, por ejemplo, se señala al diente la historia de cada noble retiro, de cualquier piedra construida, etc., así también se señala reyes y sus cásitas cordilleras o el nombre de las mesas patronales. Eso de ser pais de historiadores, lo va remarcando este libro, página por página. Pero con ritmo de periodismo. La batuta de Lillian Calm les saca allegros en vez de adagios.

No sospechó Juan María Mastai Ferratti ni su mitra ni su purpura ni su corona; tampoco sospecho que su diario sea a ser traducido dos veces al castellano. Ni que su autor fuera Monseñor Carlos Oriveado Cavada (1861), la sombra por el Padre Avelino Ignacio Gómez Ferreyra (1970) y ahora reditado a ultranza por Lillian Calm. Escribió para sí mismo y según su sacerdotio. Y le resultó un escrito para los demás, por cuanto no se dirigió a lo exclusivamente eclesiástico ni a lo estrictamente funcional de su obra. En 1800 se practicaban los cinco sentidos. Había una bogia naturalista o científica, tan bien comenzada con los Viajes de Goethe, donde escrutarían desde Iquique hasta establecimientos de una gruta de una excusa; y había, después, el ejemplo de Humboldt, Darwin, Beaufort y Cook.

Ya en Santiago, su ojo de italiano criado en la mejor arquitectura del mundo observa críticamente las casas. Senala la humedad y el enlodillado del suelo "trabajado muy modestamente" (él vendría de mármoles pulidos a nivel); repara en la falta de concateación de los cuartos; "en aquellas casas no se conoce lo que resaltan llamados jardines y balcones, porque el patio entra en una sala de estar en una sala de recepción". Es decir, echo de menos la carencia de espacios en hilera, en desahogo de perspectiva, que al ser vistos a través del eje de las puertas bien abiertas, prolongan una sucesión de habitaciones y habitaciones.

Y sigue observando con sus pupilas de italiano: las iglesias andinas donde "por su construcción arquitectónica no hay ni de horrible ni de particular. No se encuentra casi ningún cuadro y en los altares hay estatuas de madera vestidas con géneros... los candelabros, adornos, etc., están todos mal hechos". Y le parece "que fuerá un resto de gusto antiguo ver espejos grandes y pequeños como adornos en las iglesias y en los altares".

Hasta ahí la congénita mirada plástica, además regaloneada con auténtico Renacimiento y Barroco. Lo grave es el ojo católico. "Las ceremonias y ritos no están aquí en mucho vigor". Duele leer el forcejeo entre sacerdotes y gobierno. espanta con viejo espanto leer las discordias internas, el retajamiento de las órdenes religiosas, la venta de licencias matrimoniales, las búsquedas de Juan Igacio Cienfuegos, a quien Mastai Ferratti había empezado a padecer desde Génova y al que finalmente califica de "un gran necio o un hereje". Las intrigas con chantaje político para extraer de la Misión Apostólica el nombramiento de obispos liberales y consentidores. Presentésciamos la pugna entre gobierno y Santa Sede como un ataque de zorro a elefante.

El lector católico ya se conoce el factor humano dentro de una grey de sacerdotes que discrepan dentro de una religión a la que Mastai Ferratti dedicó con ejes de claridad y órbitas de incertidumbre, de manera que la individual conciencia tuviese que discernir y no farsisearse. Todo esto cabalmente conocido por el futuro Papa. Su diario atestigua confianza en los hombres que lo leerán a la perspectiva de siglos y siéntase de Iglesia incesante. Y, por supuesto, al amparo del Buen Pastor.

Lo que presentemos en el diario es el forcejeo por heredar el patronato espiritual o detectar y proponer obispos al Papa; el forcejeo por limpiar una república, agarrando a la vez el poder de meter en una cuarenta comisión lo del César y lo de Dios. Según Pío IX, no sólo Chile sufrió "aquella epidemia general de los gobiernos de América y de todo el mundo, es decir, que los límites de la jurisdicción espiritual deban coincidir con aquellos del dominio temporal..."

Ante la pugna de temibles contraflamigeros, Mastai Ferratti no tiene la pudibundez actual para escamotear el reconocimiento del verdadero Ese-



Lillian Calm

zajo y ofatear diablo en la cultura: no me pedí soñar el enfermo gusto que me ocurría a mí que un joven americano llevara descaradamente a Voltaire... De verdad que me venía el impetu de arrojar al mar cada tomo que se me presentaba, ante un tan impuro y necio autor. Pero, después me dominaba, encomendándome al Señor, ofreciéndole mi disgusto, tanto más grande cuanto que sabía que había muchos otros de estos libros a bordo".

A Cienfuegos lo ve color de azufre: "se alzó hecho una furia y animado del espíritu de las tinieblas vomitó mal impertinencias a Monseñor Vicario".

"...pero la Providencia, que vela incesantemente en nuestra defensa, permitía quizás estos obstáculos para probar a sus siervos...". Allí está toda la inderrotable fe del futuro Papa. Fracasar por ahora es triunfar después.

Sencillo y profundo, el diario nos deja penetrar en esa trascendental definición del Chile incipiente, primero, arrancado. Y presenciar cómo un grupo de seres humanos muy surtidos están faenando por sus tierras o sus cielos.

Verlo desde el ojo italiano católico sacerdotal de un hombre con vocación de misionero, que ayuda a representar la Santa Sede en Chile, es un tesoro histórico y una cristiana meditación. Lo que Freire dedicaba: el usufructo cesario más el divino, es la ganancia que Lillian Calm ofrece a cada lector: adquiriremos una comprensión a lo humano y a lo divino del Chile 1824.

## Pupila papal [artículo] Luis Vargas Saavedra.

Libros y documentos

### AUTORÍA

Vargas Saavedra, Luis, 1939-

### FECHA DE PUBLICACIÓN

1987

### FORMATO

Artículo

### DATOS DE PUBLICACIÓN

Pupila papal [artículo] Luis Vargas Saavedra. retr.

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)